

**TCL**

TS9030  
RAY·DANZ 3.1 Atmos-Soundbar  
mit kabellosem Tieftöner



Bedienungsanleitung

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>1</b>	<b>Vor der Aufstellung und Inbetriebnahme</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Willkommen</b>	<b>5</b>
	Verpackungsinhalt	5
	Übersicht über die Soundbar	7
	Übersicht zum kabellosen Tieftöner	9
	Entfernen der Rückblende der Soundbar	10
	Einrichten Ihrer Soundbar	10
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Verbinden, Installieren und Koppeln</b>	<b>14</b>
	Anschließen an Ihr Fernsehgerät	14
	Optional: Anschließen Ihres Blu-ray-Players	16
	Anschließen Ihrer Soundbar an die Stromversorgung	19
	Einsetzen/Ersetzen der Batterien in der Fernbedienung	20
	Koppeln Ihres kabellosen Tieftöners mit der Soundbar	21
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Optionale Verbindungen</b>	<b>23</b>
	Anschließen mittels mitgeliefertem optischen Kabel	23
	Anschließen mittels Audiokabel	25
	Koppeln der Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät	26

---

<b>5 Bedienen Ihrer Soundbar</b>	<b>28</b>
Bedienung Ihrer Soundbar über das Bedienfeld auf der Oberseite	28
Soundbar-LED-Display	28
Menübedienung der Soundbar	29
Einrichten einer WLAN-Verbindung für das Streamen von Musik und automatische Aktualisieren der Software	30
Musikwiedergabe über Ihr Bluetooth-Gerät	33
Benutzen eines USB-Geräts für die Musikwiedergabe	34

---

<b>6 Technische Daten</b>	<b>35</b>
---------------------------	-----------

---

<b>7 Hinweise</b>	<b>36</b>
Konformitätserklärung	36
Entsorgen Ihres Altgeräts und der Batterie/des Akkus	37

---

<b>8 Warenzeichen</b>	<b>38</b>
-----------------------	-----------

---

<b>9 FAQ</b>	<b>40</b>
--------------	-----------

# 1 Vor der Aufstellung und Inbetriebnahme

- Lesen und beachten Sie sämtliche der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise.
- Diese Soundbar ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Sollte das Produkt versehentlich mit kleinen Mengen Wasser in Kontakt kommen, ziehen Sie umgehend den Netzstecker und entfernen Sie das Wasser mit einem trockenen Tuch.
- Trennen Sie die Soundbar stets von der Stromversorgung, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden oder das Aufziehen eines Gewitters zu erwarten ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Soundbar auf einer festen Oberfläche steht oder fest an der Wand unter Ihrem Fernseher montiert ist, um das Optimum aus dem Produkt herauszuholen.
- Verwenden Sie für die Fernbedienung ausschließlich nicht wiederaufladbare 1,5-V-Batterien des Typs AAA.
- Sollte eines der Kabel sichtbare Beschädigungen aufweisen oder eingeklemmt sein, trennen Sie die Soundbar umgehend von der Stromversorgung und ersetzen Sie das betroffene Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das HDMI-Kabel und das optische Kabel zu keinem Zeitpunkt zu stark geknickt werden, da dies zu einer erheblichen Beeinträchtigung der Leistung führen kann.

- Schützen Sie sich vor einer Schädigung Ihres Gehörgangs, indem Sie die Lautstärke stets auf einen angemessenen Pegel einstellen. Für einen optimalen Hörerlebnis stehen Ihnen diverse vordefinierte und anpassbare Klangeinstellungen zur Verfügung.

## 2 Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf unserer neuen TCL Soundbar entschieden haben! Nach dem Einrichten und Anschließen kommen Sie in den Genuss einer überragenden Klangqualität und eines modernen Designs, das perfekt zu Ihrem Home Entertainment System passt. Es ist empfehlenswert, dass Sie sich diese Bedienungsanleitung durchlesen, die Sie beim ordnungsgemäßen und unkomplizierten Einstellen, Verbinden und Verwenden des Produkts unterstützt.

Lassen Sie uns beginnen.

---

### Verpackungsinhalt



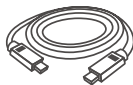
Soundbar



Kabelloser Tieftöner



Fernbedienung



HDMI-Kabel



Optisches Kabel



2 x Wandmontageschrauben



2 x Netzkabel



Schablone für die  
Wandmontage



2 x Batterie vom Typ AAA



Schnellstartanleitung



2 x Wandhalterung



Merkblatt mit  
Sicherheitshinweisen

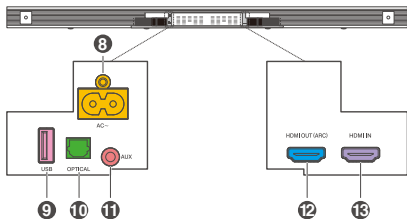
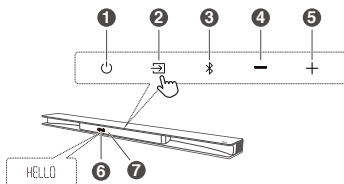





2 x Wandschraube



2 x Wanddübel

# Übersicht über die Soundbar

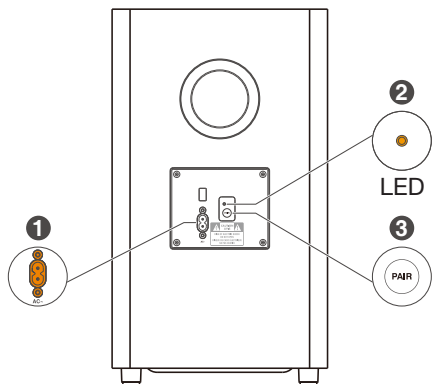


- 1  Drücken, um die Soundbar (Hauptgerät) ein- oder auszuschalten.
- 2  Drücken, um aus den Modi AUX/Bluetooth/Optisch/HDMI IN/HDMI ARC/USB die gewünschte Audioquelle auszuwählen.
- 3  Drücken Sie diese Taste, um die Quelle Bluetooth auszuwählen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.



- 4 -  
Drücken, um den Lautstärkepegel zu verringern.
- 5 +  
Drücken, um den Lautstärkepegel zu erhöhen.
- 6 **LED-Display**  
Hierüber wird Ihnen der Status Ihrer Soundbar angezeigt (z. B. Lautstärkepegel, Zustand des Geräts).
- 7 **Grüne/rote LED:**  
Zeigt den WLAN-Verbindungsstatus an (Grün: Verbindung hergestellt; Rot: Verbindung getrennt).
- 8 **Netzanschlussbuchse**
- 9 **USB-A-Anschluss (nur für die Musikwiedergabe)**
- 10 **Optischer Eingang**
- 11 **AUX-Eingangsanschluss**
- 12 **HDMI OUT (ARC)-Anschluss**
- 13 **HDMI IN-Anschluss**

# Übersicht zum kabellosen Tieftöner



## 1 Netzanschlussbuchse

## 2 Gelbe LED-Anzeige

- blinkt langsam, wenn sich der Tieftöner im Standby-Modus befindet.
- blinkt schnell, wenn der Kopplungsvorgang läuft.
- leuchtet durchgehend, wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war.

## 3 KOPPLUNG

Drücken, um die Kopplung mit der Soundbar (Hauptgerät) einzuleiten.

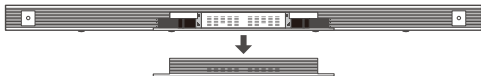
## Hinweis

- Der Tieftöner ist bereits ab Werk mit der Soundbar gekoppelt. Die manuelle Einleitung eines Kopplungsverfahrens ist nur dann erforderlich, wenn eine aufgetretene Betriebsstörung zu beheben ist.

---

## Entfernen der Rückblende der Soundbar

Die Rückblende Ihrer Soundbar muss immer dann entfernt werden, wenn Sie ein oder mehrere Kabel anschließen möchten.



---

## Einrichten Ihrer Soundbar

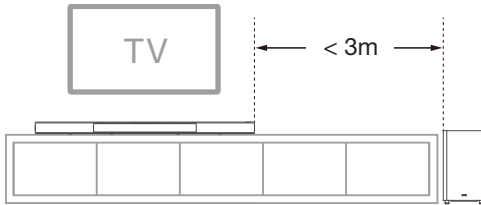
### Hinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Wandmontage der Soundbar (Hauptgerät) sämtliche Sicherheitshinweise gelesen haben. (siehe „Vor der Aufstellung und Inbetriebnahme“ auf Seite 3).
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nur die vom Hersteller zugelassenen oder die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben verwenden.
- Die TCL Corporation übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Beschädigungen durch unsachgemäße Wandmontage und Schraubenmontage oder unzureichende Tragfähigkeit der Wand usw.
- Für die Montage wird zusätzliches Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) benötigt.

---

## Wahl eines Aufstellungsorts für Ihre Soundbar und den Tieftöner

Wir empfehlen Ihnen, die Soundbar auf dem TV-Tisch direkt unter Ihrem Fernsehgerät mittig aufzustellen. Die Entfernung zwischen dem Tieftöner und der Soundbar (Hauptgerät) sollte 3 Meter nicht überschreiten.

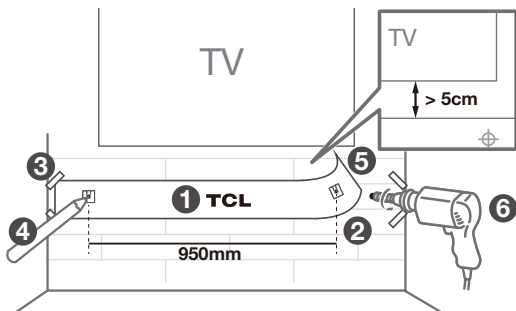


---

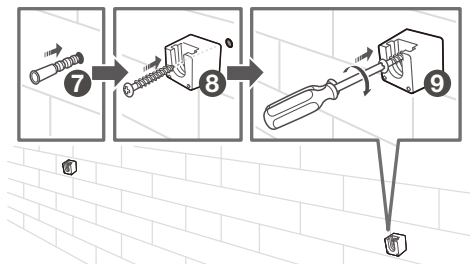
## Wandmontage Ihrer Soundbar

- 1 Legen Sie die mitgelieferte Schablone für die Wandmontage auf die gewünschte Stelle an der Wand. Sorgen Sie dafür, dass sich die für die Wandmontage vorgesehene Schablone mittig und mindestens 5 cm unterhalb des Fernsehgeräts befindet.
- 2 Nivellieren Sie mit Hilfe einer Wasserwaage die Soundbar präzise an der gewünschten Stelle.
- 3 Fixieren Sie nun mit Hilfe von Klebeband die Schablone für die Wandmontage fest an der Wand.
- 4 Nutzen Sie anschließend die gekennzeichneten Montagestellen der Schablone, um die benötigten Markierungen an der Wand zu erhalten.

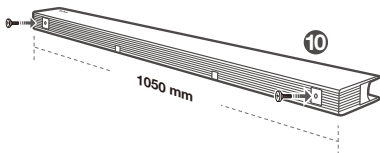
- 5 Entfernen Sie die Schablone für die Wandmontage wieder.
- 6 Bohren Sie anschließend bei jeder der übertragenen Markierungen für die Wandmontageschraube ein Loch in die Wand.



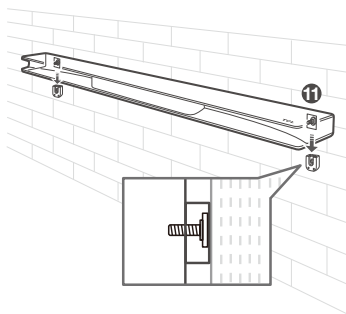
- 7 Stecken Sie in jede der 2 Schraubenbohrungen an der Wand einen der mitgelieferten Wanddübel.
- 8 Drehen Sie die Schrauben für die Wandhalterung durch die Wandhalterung hindurch in die Wanddübel hinein.
- 9 Ziehen Sie die Schrauben für die Wandhalterungen fest an.



- 10 Drehen Sie die mitgelieferten Wandmontageschrauben in die Schraubenbohrungen auf der Rückseite der Soundbar.



- 11 Hängen Sie anschließend die Soundbar an die Wandhalterungen.



### Hinweise

- Überprüfen Sie die Montagestelle, bevor Sie die Soundbar an der Wand montieren.
- Möglicherweise ist es besser, vor der Wandmontage der Soundbar die Kabel anzuschließen.

# 3 Verbinden, Installieren und Koppeln

Nachdem Sie sich für einen geeigneten Aufstellungs- bzw. Montageort der Soundbar (Hauptgerät) entschieden haben, können Sie sie nun mit Ihrem Fernsehgerät verbinden, die Fernbedienung in Betrieb nehmen und diese anschließend mit der Soundbar koppeln.

---

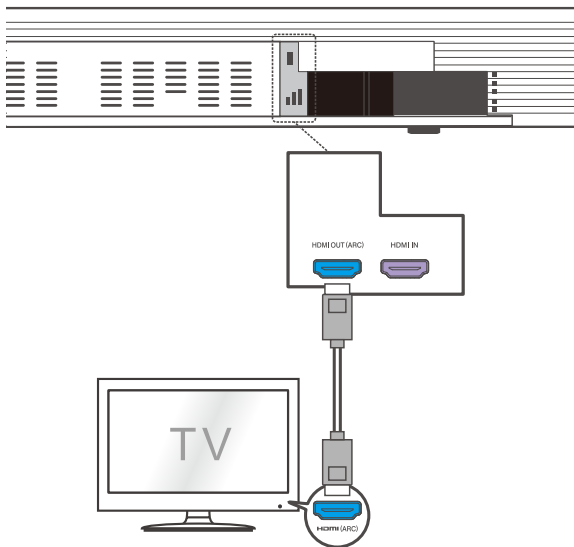
## Anschließen an Ihr Fernsehgerät

### Hinweise

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernsehgerät oder das an die Soundbar angeschlossene Gerät über einen HDMI ARC-Anschluss verfügt. Schlagen Sie für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts oder des an der Soundbar angeschlossenen Geräts nach.
- Schlagen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts nach, wie sich feststellen lässt, ob HDMI-CEC (im Handel auch unter den Begriffen T-Link, Anynet+, SimpLink, BRAVIA Link, EasyLink oder VIERA Link bekannt) aktiviert ist.

\* Alle hierin erwähnten Technologiebezeichnungen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.

Schließen Sie das eine Ende des im Lieferumfang enthaltenen HDMI-Kabels an den HDMI-Eingang Ihrer Soundbar (Hauptgerät) und das andere Ende an den HDMI ARC-Ausgang Ihres Fernsehgeräts.





---

## Optional: Anschließen Ihres Blu-ray-Players

Um die Verwendung zu vereinfachen, empfehlen wir, einen Blu-ray-Player an das Fernsehgerät anzuschließen und das Audiosignal anschließend per HDMI-ARC an die Soundbar auszugeben.

Möchten Sie jedoch in den Genuss von **Atmos**-Inhalten kommen, die auf **Dolby TrueHD** basieren, aber möglicherweise nicht von allen Fernsehgeräten über HDMI-ARC unterstützt werden, können Sie Ihren Blu-ray-Player alternativ auch über den HDMI-Eingang direkt an die Soundbar anschließen.

### Hinweise

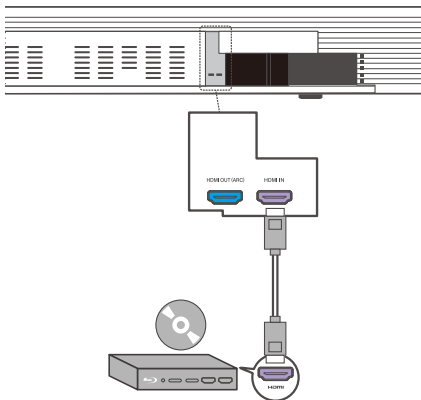
- Dieses Produkt verfügt über einen Standby-Modus mit geringem Stromverbrauch, der als Energiesparfunktion vorgesehen ist und den Verbrauch auf <0,5 W reduziert. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert. Im STANDBY-Modus sind die Funktion zum Durchschleifen der HDMI-Signale (Loop-Trough) und die WLAN-Funktionen wie AirPlay und Chromecast deaktiviert.

Möchten Sie, dass auch bei Nichtgebrauch der Soundbar das Durchschleifen der HDMI-Signale stattfindet und die WLAN-Funktionen aktiviert bleiben, können Sie dies durch Aktivierung des SLEEP-Modus gewährleisten. Der Stromverbrauch beträgt im SLEEP-Modus weniger als 4 W und kann je nach tatsächlicher Nutzung der HDMI-Durchschleiffunktion sogar noch einmal deutlich geringer ausfallen. Bei Aktivierung profitieren Sie zudem von einer verkürzten Einschaltdauer der Soundbar.

Zur Aktivierung des SLEEP-Modus sind die nachstehend aufgeführten Schritte auszuführen:

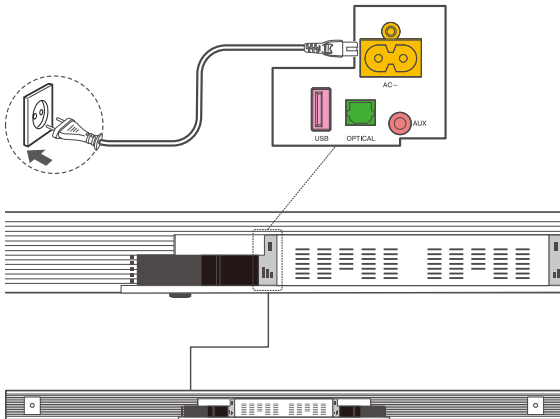
- Versetzen Sie das Produkt zunächst einmal in den STANDBY-Modus.
- Halten Sie dann die Taste **▶I/OK** auf der Fernbedienung fünf Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „WAIT“ angezeigt wird.
- Kurz darauf wird bei einigen Softwareversionen der Menüpunkt „WIFI SETUP“ eingeblendet, woraufhin Sie zusätzlich die Taste **VOL-** drücken müssen, um zum Menüpunkt „SLEEP MODE“ zu gelangen. Bei allen anderen Versionen wird der Menüpunkt „SLEEP MODE“ gleich im Anschluss angezeigt. Drücken Sie nun die Taste **▶I/OK**, um die Funktion zu aktivieren. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, sobald Sie dazu aufgefordert werden.
- Verlassen Sie anschließend das Einstellungsmenü wieder, indem Sie mit den Tasten **VOL+/VOL-** die Option „EXIT“ wählen.

- Der HDMI-Eingang unterstützt UHD (4K) und ermöglicht das Anschließen einer Spielekonsole, um in den Genuss des Raumklangformats Dolby Atmos zu kommen.



# Anschließen Ihrer Soundbar an die Stromversorgung

- 1 Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen der Soundbar an die Stromversorgung, dass alle anderen benötigten Anschlüsse durchgeführt worden sind.
- 2 Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung den in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Betriebssicherheit entspricht (siehe „Technische Daten“ auf Seite 35).
- 3 Schließen Sie das eine Ende des mitgelieferten Netzkabels an der Netzbuchse Ihrer Soundbar und das andere Ende an einer Netzsteckdose an.

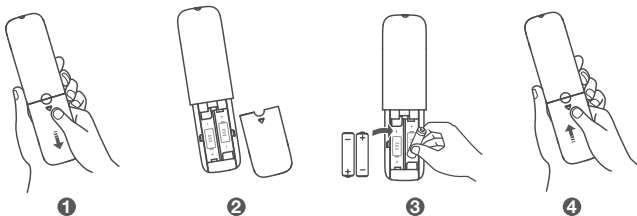


---

# Einsetzen/Ersetzen der Batterien in der Fernbedienung

## Warnhinweise

- Ersetzen Sie Batterien nur durch solche des gleichen oder ähnlichen Typs. Bei der Verwendung von NiMH-Akkus kann es zu einer Beeinträchtigung der Sendeleistung kommen.
- 1 Öffnen Sie das Batteriefach und nehmen Sie bei Bedarf die gebrauchte Batterien heraus.
  - 2 Setzen Sie dann zwei neue AAA-Batterien in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).
  - 3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Die Einrichtung ist abgeschlossen. Sie können Ihre Soundbar nun benutzen. Weitere Informationen zum Zugriff auf verschiedene Verbindungsoptionen über Ihre Soundbar finden Sie im folgenden Abschnitt.

---

## Koppeln Ihres kabellosen Tieftöners mit der Soundbar

Sobald der kabellose Tieftöner angeschlossen ist, kommen Sie in den Genuss kraftvoller, tiefer Bässe und eines wirklich beeindruckenden Klangerlebnisses.

---

### Automatische Kopplung

Sorgen Sie dafür, dass sowohl die Soundbar als auch der kabellose Tieftöner an die Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet sind.

- Die Soundbar wird automatisch mit dem Tieftöner gekoppelt.
- Während der Kopplungsvorgang ausgeführt wird, blinkt die gelbe LED.
- War der Kopplungsvorgang erfolgreich, bleibt die gelbe LED durchgehend erleuchtet.

### Hinweise

- Drücken Sie während des automatischen Kopplungsvorgangs nicht auf die Taste **PAIR**, die sich auf der Rückseite des kabellosen Tieftöners befindet.
- Sollte der automatische Kopplungsvorgang fehlschlagen, können Sie den Tieftöner auch manuell mit der Soundbar koppeln.

---

## Manuelle Kopplung

- 1 Sorgen Sie dafür, dass sowohl die Soundbar als auch der kabellose Tieftöner ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen sind.
- 2 Drücken Sie dann die Taste **PAIR** auf der Rückseite des kabellosen Tieftöners, bis die gelbe LED am Tieftöner schnell zu blinken beginnt.
  - Der kabelloser Tieftöner steht nun zur Kopplung bereit.
- 3 Drücken Sie  $\cup$  auf der Oberseite der Soundbar (Hauptgerät) oder der Fernbedienung, um die Soundbar (Hauptgerät) einzuschalten.
  - Die Soundbar wird automatisch mit dem kabellosen Tieftöner gekoppelt.
  - Das Koppeln war erfolgreich. Die gelbe LED leuchtet nun durchgehend.

### Hinweis

- Sollte die gelbe LED auf der Rückseite des Tieftöners nach dem Kopplungsvorgang weiterhin blinken, dann war die Kopplung nicht erfolgreich. Ziehen Sie in einem solchen Fall zunächst einmal den Adapter des Netzkabels vom kabellosen Tieftöner ab und stecken Sie ihn nach 3 Minuten wieder ein. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 1 bis 3.

# 4 Optionale Verbindungen

Sie können die Soundbar auch über das optische Kabel bzw. über das Audiokabel an Ihr Fernsehgerät oder andere Audiogeräte anschließen.

## Hinweis

- Die beste Methode (unter Berücksichtigung der empfohlenen Reihenfolge) zum Anschluss Ihrer TCL Soundbar an Ihr Fernsehgerät ist: 1) HDMI ARC; 2) optischer Digitalanschluss (SPDIF); 3) AUX (Audiokabel).

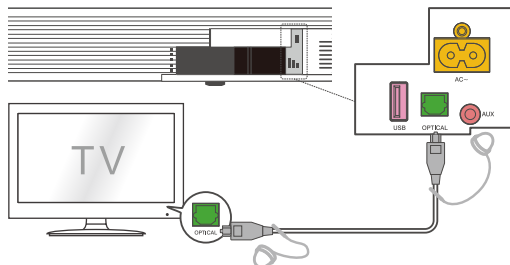
---

## Anschließen mittels mitgeliefertem optischen Kabel

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgeräts stumm geschaltet haben. Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.
- 2 Stellen Sie sicher, dass Sie die Rückblende der Soundbar bereits abgenommen haben.
- 3 Entfernen Sie die Schutzabdeckungen vom optischen Kabel.
- 4 Schließen Sie das eine Ende des optischen Kabels am optischen Eingang Ihrer Soundbar und das andere Ende



am optischen Ausgang Ihres Fernsehgeräts oder des mit der Soundbar zu verbindenden Geräts an.



## Hinweis

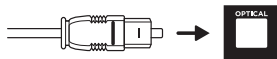
- Sollte die Tonausgabe über die Soundbar (Hauptgerät) nicht funktionieren und die LED schnell zu blinken beginnen, versuchen Sie, den PCM-Signalausgang Ihres Fernsehgeräts zu aktivieren. PCM ist das am häufigsten verwendete digitale Audioformat und gewährleistet größtmögliche Kompatibilität.

---

## Einrichten Ihrer Soundbar, wenn Sie ein optisches Kabel benutzen



Biegen oder knicken Sie das optische Kabel (S/PDIF) nicht, weil es hochempfindlich ist und leicht beschädigt werden oder brechen kann.



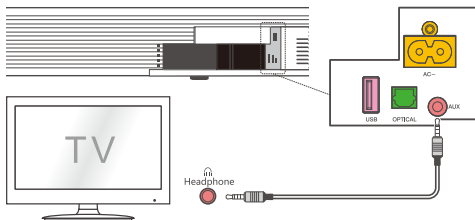
Um mit dem optischen Kabel den bestmöglichen Klang zu erhalten:

- 1 Drücken Sie die zum Aufrufen der Einstellungen vorgesehene Taste auf der Fernbedienung Ihres TCL-Fernsehgeräts.
- 2 Navigieren Sie zu den Audioeinstellungen.
- 3 Stellen Sie die Lautsprecher Ihres Fernsehgeräts auf „Aus“.

---

## Anschließen mittels Audiokabel

- 1 Stellen Sie sicher, dass Sie die Rückblende der Soundbar bereits abgenommen haben.
- 2 Schließen Sie nun ein Ende des Audiokabels bzw. Klinkenkabels (separat erhältlich) an den AUX-Eingang Ihrer Soundbar (Hauptgerät) und das andere Ende an den Kopfhörer- oder Audioausgang Ihres Fernsehgeräts oder eines anderen Geräts an. Dadurch wird der von den in Ihrem Fernsehgerät verbauten Lautsprechern ausgegebene Ton deaktiviert.






---

# Koppeln der Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät

Sie können über eine Bluetooth-Verbindung Musik von Ihrem Mobilgerät streamen.

## Hinweise

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilgerät die Bluetooth-Funktion unterstützt.
  - Die Soundbar (Hauptgerät) und Ihr Bluetooth-Gerät sollten sich nicht mehr als 10 Meter voneinander entfernt befinden (ohne jegliche Hindernisse zwischen dem Bluetooth-Gerät und Ihrer Soundbar).
- 1 Drücken Sie danach  auf der Oberseite der Soundbar (Hauptgerät) oder der Fernbedienung.
  - 2 Drücken Sie dann auf die sich oben auf der Oberseite der Soundbar (Hauptgerät) befindliche -Taste oder auf die **BT**-Taste auf der Fernbedienung, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
  - 3 Sie haben nun zwei Möglichkeiten, um den Kopplungsvorgang einzuleiten:
    - Halten Sie die sich auf der Oberseite der Soundbar (Hauptgerät) befindliche -Taste gedrückt oder
    - halten Sie die **▶/OK**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt.

→ Auf dem LED-Display blinkt nun **PAIR**. Die Soundbar befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.

- 4 Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und aktivieren Sie dessen Bluetooth-Funktion.
- 5 Wählen Sie dann auf Ihrem Bluetooth-Gerät **TCL RAY-DANZ** aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
  - Es ertönt ein Tonsignal.
  - Das Koppeln war erfolgreich.



### Tipp

- Wenn Sie die Soundbar das nächste Mal einschalten, verbindet sie sich automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät.
- 6 Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, können Sie:
    -  der Soundbar drücken, um zu einer anderen Eingangsquelle zu wechseln; oder
    - Die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts deaktivieren oder
    - die Taste **▶II/OK** auf der Fernbedienung drei Sekunden lang gedrückt halten. Sollten Sie den Modellnamen **TCL RAY-DANZ** in der Liste Ihres Bluetooth-Geräts nicht finden können, dann halten Sie auf der Fernbedienung die Taste **▶II/OK** gedrückt. Auf dem LED-Display blinkt nun **PAIR**. Die Soundbar wechselt jetzt in den Kopplungsmodus.

# 5 Bedienen Ihrer Soundbar

---

## Bedienung Ihrer Soundbar über das Bedienfeld auf der Oberseite

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar ordnungsgemäß an die Stromversorgung und das/die Quellgerät/-e angeschlossen ist.
- 2 Drücken Sie  auf der Oberseite der Soundbar (Hauptgerät) oder der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten.
- 3 Wechseln Sie dann zur gewünschten Eingangsquelle, indem Sie auf die -Taste auf der Oberseite Ihrer Soundbar oder auf eine der Tasten zur Auswahl der Signaleingangsquelle, die sich auf der Fernbedienung befinden, drücken.

---

## Soundbar-LED-Display

Das LED-Display auf der Vorderseite Ihrer Soundbar informiert Sie über die verschiedenen Stati Ihrer Soundbar.

---

## Menübedienung der Soundbar

Halten Sie im Standby-Modus etwa fünf Sekunden lang die OK-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um in den MENU-Modus des Geräts zu gelangen und Zugriff auf die Menüpunkte „SLEEP OFF“, „FACTORY RESET“ und „EXIT“ zu erhalten. Verwenden Sie die Tasten +/-, um zu dem gewünschten Menüpunkt zu navigieren.

**SLEEP OFF:** Navigieren Sie mit den Tasten +/- zum Menüpunkt „SLEEP OFF“, drücken Sie OK und verwenden Sie anschließend erneut die Tasten +/-, um zwischen den Optionen „ON“, „OFF“ und „BACK“ zu wählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste.

**FACTORY RESET:** Navigieren Sie mit den Tasten +/- zum Menüpunkt „FACTORY RESET“ und drücken Sie OK. Drücken Sie nun entweder erneut die OK-Taste, um die Werksrücksetzung zu bestätigen, oder wählen Sie „BACK“, um zurück in die vorherige Menüebene zu gelangen.

**EXIT:** Navigieren Sie mit den Tasten +/- zum Menüpunkt „EXIT“ und drücken Sie OK, um den MENU-Modus zu verlassen.

---

## Einrichten einer WLAN-Verbindung für das Streamen von Musik und automatische Aktualisieren der Software

1. Schalten Sie die Soundbar zunächst einmal ein.
2. Sollten Sie ein Mobilgerät mit Android-Betriebssystem nutzen, dann rufen Sie die Google Home-App auf und fahren mit Schritt 3a fort. Bei iOS-Geräten müssen Sie Einstellungen - WLAN aufrufen und dann mit Schritt 3b fortfahren.
- 3a. Vergewissern Sie sich, dass Sie in der Google Home-App angemeldet sind, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Einrichtungsvorgang abzuschließen.
- 3b. Navigieren Sie in Einstellungen - WLAN zur Option „ALS NEUEN AIRPLAY-LAUTSPRECHER EINRICHTEN“ und wählen Sie „TCL RAY-DANZ“, um den Einrichtungsvorgang abzuschließen.
4. Nach erfolgreicher Einrichtung durch Ausführung des Schrittes 3a oder 3b können Sie von jedem Gerät aus, das sich im selben Netzwerk befindet, auf Chromecast built-in bzw. auf AirPlay zurückgreifen.
5. Im Anschluss an den Einrichtungsvorgang wird Ihnen auf dem Display der Soundbar möglicherweise eine Meldung („NEW SW OK/NOT“) angezeigt, die darauf hinweist, dass eine neue Softwareversion zur Verfügung steht. Drücken Sie die Taste „Wiedergabe-Pause/OK“ auf Ihrer

Fernbedienung, um die neue Version herunterzuladen und die auf Ihrer Soundbar installierte Software zu aktualisieren, oder eine beliebige andere Taste, um den Vorgang vorerst zu überspringen.

6. Beachten Sie, dass es sich bei dieser Soundbar um ein eigenständiges Mehrkanal-Audiosystem handelt, das die Kopplung mit einem anderen Lautsprecher zur Ausgabe von Tonsignalen in Stereo nicht unterstützt.



## Anzeigemuster der LED-Anzeigen in verschiedenen Source-Modi (Quellen)

	<b>Status der Soundbar</b>	<b>LED-Display</b>
Stromversorgung	Einschalten Ausschalten Standby SCHLAFMODUS	HELLO STANDBY • SLEEP
Quelle	Bluetooth Optisch HDMI IN HDMI ARC USB AUX	BT OPT HDMI IN HDMI2 ARC USB AUX
Bluetooth	Suchmodus Kopplungsvorgang	BT FLASHING PAIR
Lautstärkeregelung	Lautstärkepegel Minimale Lautstärke erreicht Maximale Lautstärke erreicht Stummschaltung	VOLUME V MIN V MAX MUTE
Tiefen/Höhen	TIEFEN +/- HÖHEN +/-	BAS+3 TRE-3
Vertikaler Raumklang-Modus	RAUMKLANG EIN RAUMKLANG AUS	SUR ON SUR OFF
Klangmodi	Film, Musik, TV, Verstärkung	MOVIE MUSIC TV BOOST
Sonstiges	Format wird nicht unterstützt USB nicht verfügbar Audioformat erkannt	NONSUPPORT FORMAT NO USB PCM AUDIO/DOLBY AUDIO/ DOLBY ATMOS

---

## Musikwiedergabe über Ihr Bluetooth-Gerät

- 1 Stellen Sie zunächst einmal sicher, dass Ihr Gerät das Bluetooth-Profil A2DP und/oder AVRCP unterstützt. Schlagen Sie für Informationen hierzu in den technischen Daten Ihres Geräts nach.
- 2 Koppeln Sie dann Ihr Bluetooth-Gerät mit der Soundbar (Hauptgerät) (siehe „Koppeln der Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 26).
- 3 Geben Sie die auf Ihrem Bluetooth-Gerät gespeicherte Musik über die Soundbar wieder.
  - Wenn Ihr Bluetooth-Gerät A2DP unterstützt, dann können Sie Musik wiedergeben, jedoch die Wiedergabe nicht steuern.
  - Unterstützt Ihr Bluetooth-Gerät AVRCP, können Sie Musik wiedergeben und die Wiedergabe mit der Fernbedienung steuern. Drücken Sie die Taste **▶II/OK** auf der Fernbedienung, um die Musikwiedergabe zu pausieren bzw. fortzusetzen. Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.

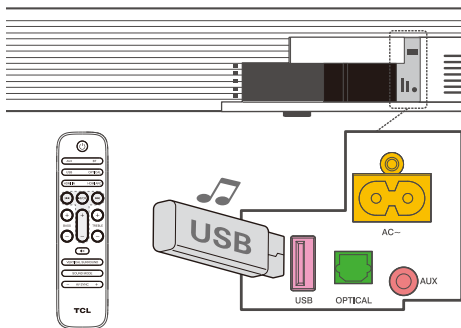
### Hinweis

- Die Soundbar (Hauptgerät) und Ihr Bluetooth-Gerät sollten sich nicht mehr als 10 Meter voneinander entfernt befinden (ohne jegliche Hindernisse zwischen dem Bluetooth-Gerät und Ihrer Soundbar).

---

## Benutzen eines USB-Geräts für die Musikwiedergabe

- Drücken Sie die Taste **▶II/OK** auf der Fernbedienung, um die Musikwiedergabe zu starten/fortzusetzen oder zu pausieren.
- Drücken Sie die sich auf der Fernbedienung befindliche Taste **◀◀** oder **▶▶**, um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu springen.
- Drücken Sie **+** oder **-**, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.



### Tipp

- Diese Soundbar unterstützt USB-Geräte mit einer Speicherkapazität von bis zu 32 GB und die Dateiformate MP3 und FLAC.

# 6 Technische Daten

## Soundbar

- Stromversorgung: 100 – 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 30 W
- Stromverbrauch im Standby-Modus: <2 W
- Impedanz: 8  $\Omega$
- Frequenzgang: 150 Hz ~ 20 kHz
- Abmessungen (B x T x H): 1050 x 110 x 58 mm
- Gewicht: 2,6 kg
- Betriebstemperatur: 0 °C – 45 °C

## Kabelloser Tieftöner

- Netzteil: 100 – 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 30 W
- Stromverbrauch im Standby-Modus:  $\leq$ 2 W
- Frequenzgang: 40 – 150 Hz
- Frequenzbereich: 2404,5 – 2479,5 MHz
- Maximale Sendeleistung: -3,11 dBm
- Abmessungen (B x T x H): 240 x 240 x 420 mm
- Gewicht: 5,5 kg

## Bluetooth

- Bluetooth-Version: 5.0, Bluetooth-Profil - Bluetooth-Stereo unterstützt (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Profil zur Fernsteuerung von Audio- oder Videogeräten - AVRCP)
- Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz
- Maximale Sendeleistung: 9,7 dBm

## **WLAN**

- Maximale effektive Strahlungsleistung 2,4-GHz-WLAN: 17,0 dBm
- Frequenzbänder 2,4-GHz-WLAN: 2412 MHz – 2462 MHz
- Maximale effektive Strahlungsleistung 5-GHz-WLAN (Band 1, Band 2, Band 3): 17,99 dBm
- Maximale effektive Strahlungsleistung 5-GHz-WLAN (Band 4): 10,0 dBm
- Frequenzbänder 5-GHz-WLAN: 5150 MHz – 5350 MHz, 5470 MHz – 5850 MHz

## **Fernbedienung**

- Reichweite/Winkel: 6 m/30°
- Batterietyp: 2 x 1,5-V-Batterie vom Typ AAA, durch den/die Benutzer/-in ersetzbar.

# 7 Hinweise

---

## **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die TCL Corporation, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

---

## Entsorgen Ihres Altgeräts und der Batterie/des Akkus



Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt weist darauf hin, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2012/19/EU fällt.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt eine Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und somit nicht über den gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Informieren Sie sich über das örtliche getrennte Sammelsystem für Elektro- und Elektronikprodukte und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie sowohl das Produkt als auch die Batterien niemals über den normalen Haushaltsmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Produkte und

Batterien hilft bei der Vermeidung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

### **Entfernen der austauschbaren Batterie**

Schlagen Sie unter Abschnitt „Einsetzen/Ersetzen der Batterien in der Fernbedienung“ nach, um nachzulesen, wie Sie die zu entsorgenden Batterien herausnehmen.

### **Umweltschutz und Nachhaltigkeit**

Wir haben auf sämtliche überflüssigen Verpackungsmaterialien verzichtet und sichergestellt, dass die verwendeten Stoffe umweltfreundlich und nachhaltig sind.

## 8 Warenzeichen

---

Bluetooth



Die Bluetooth<sup>®</sup>-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von der TCL Corporation unter Lizenz verwendet. Andere Warenzeichen und Handelsnamen befinden sich im Eigentum der jeweiligen Inhaber.

---

Dolby Atmos



Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories Licensing

Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.  
Vertrauliche unveröffentlichte Arbeiten. Copyright © 2012-2020  
Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

---

## HDMI



HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Handelsmarken oder eingetragene Warenzeichen von HDMI Licensing LLC.

---

## Apple AirPlay



Zur Steuerung dieses AirPlay 2-fähigen Lautsprechers ist iOS 11.4 oder eine aktuellere Version erforderlich.  
Apple, AirPlay, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone und Lightning sind in den USA und anderen Ländern Warenzeichen oder eingetragene Marken von Apple Inc.

---

## ChromeCast Built-in



Google und Chromecast built-in sind eingetragene Marken von Google LLC.



---

## Funktioniert mit Hey Google



Google und Chromecast built-in sind eingetragene Marken von Google LLC.

## 9 FAQ

### Kein Strom

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß mit der Stromversorgung und der Netzbuchse des Geräts verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht defekt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar eingeschaltet ist.

### Kein Ton

- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel sowohl mit der Soundbar als auch mit Ihrem Gerät verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Signalquelle ausgewählt haben.
- Drücken Sie +, um den Lautstärkepegel zu erhöhen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist.

### Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Achten Sie darauf, dass die Entfernung zwischen Fernbedienung und Soundbar (Hauptgerät) innerhalb des angegebenen Bereichs liegt.

- Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt, d. h. unter Berücksichtigung der Polarität, eingelegt sind.

Ein verzerrter Klang wird wiedergegeben.

- Vergewissern Sie sich, dass die Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Signalquelle ausgewählt haben.
- Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät stummgeschaltet ist, wenn Sie Audio über Ihr Fernsehgerät wiedergeben.

Ich kann den Bluetooth-Namen dieser Soundbar nicht auf meinem Bluetooth-Gerät finden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Soundbar nicht mit einem anderen Gerät gekoppelt ist.

Lässt sich diese Soundbar mit jedem Fernsehgerät verwenden?

- Die Soundbar ist mit jedem Fernsehgerät kompatibel, das über einen der folgenden Anschlüsse verfügt: 1. HDMI ARC (bevorzugt); 2. Optischer Audioausgang (TOSLink); 3. Kopfhörerausgang.

Wenn sowohl die Soundbar als auch das Fernsehgerät eingeschaltet sind, tritt ein störender Echoeffekt auf.

- Schalten Sie einfach die Tonausgabe über die in Ihrem Fernsehgerät verbauten Lautsprecher stumm, um die Soundbar als einzige Tonquelle zu verwenden.

Wie viele Klangmodi sind verfügbar?

Vier Klangmodi - Film, Musik, TV und Verstärkung.

Auf welchen Verbindungsstatus weist die LED-Anzeige am Tieftöner während des Kopplungsvorgangs hin?

- Standby-Modus: blinkt langsam.
- Kopplungsvorgang im Gange: blinkt schnell.
- Kopplungsvorgang erfolgreich: leuchtet durchgehend.

Wie erhalte ich den besten WLAN-Empfang?

- Diese Soundbar kann sich sowohl über das 2,4-GHz- als auch über das 5-GHz-Band mit dem WLAN verbinden. In der Regel ist es am besten, denselben Netzwerknamen (SSID) auf Ihrem Router zu verwenden, damit das Produkt automatisch die stabilste Netzwerkverbindung auswählt. Sollten Sie für die beiden Frequenzbänder unterschiedliche Netzwerknamen vergeben haben, probieren Sie einfach aus, welches die für Ihre Zwecke beste Leistung erzielt. Denken Sie daran, dass das 2,4-GHz-Band eine bessere Reichweite hat, was in den meisten Fällen wichtiger als die höhere Geschwindigkeit, die Ihnen das 5-GHz-Band bietet, ist.
- Wenn ein Schlosssymbol angezeigt wird, dann benötigen Sie für dieses WLAN ein Passwort. Stellen Sie deshalb sicher, dass Sie im Besitz dieses Passworts sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Internet ordnungsgemäß arbeitet. Sie können viele WLAN-Probleme durch einen Neustart Ihres Routers/Modems lösen.

Weitere Unterstützung erhalten Sie unter [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

---

# WIR SIND IMMER FÜR SIE DA

Setzen Sie sich bei  
Fragen zuerst mit  
uns in Verbindung



TCL-KUNDENDIENST:  
[www.tcl.com](http://www.tcl.com)